

利源東街十四號建華印務局承印

吸之能補益思想  
增進精神



位元堂養陰丸

功用廣大中外皆知凡有久患肺病胃病咳嗽氣喘胸膈氣滯者請服用之

廣州市漿欄街位元堂  
各大藥店 均有代售

中國近代之報業

趙君豪著

本月最新出版

第二章	內容之充實	第八章	地方報紙
第三章	編輯之改進	第九章	小報與小型報
第四章	新聞之採訪	第十章	報紙印刷術
第五章	戰時之採訪	第十一章	新聞教育
第六章	通訊社之發展	第十二章	新聞法制

全書十餘萬言  
插圖凡數十幅  
每冊實售八角

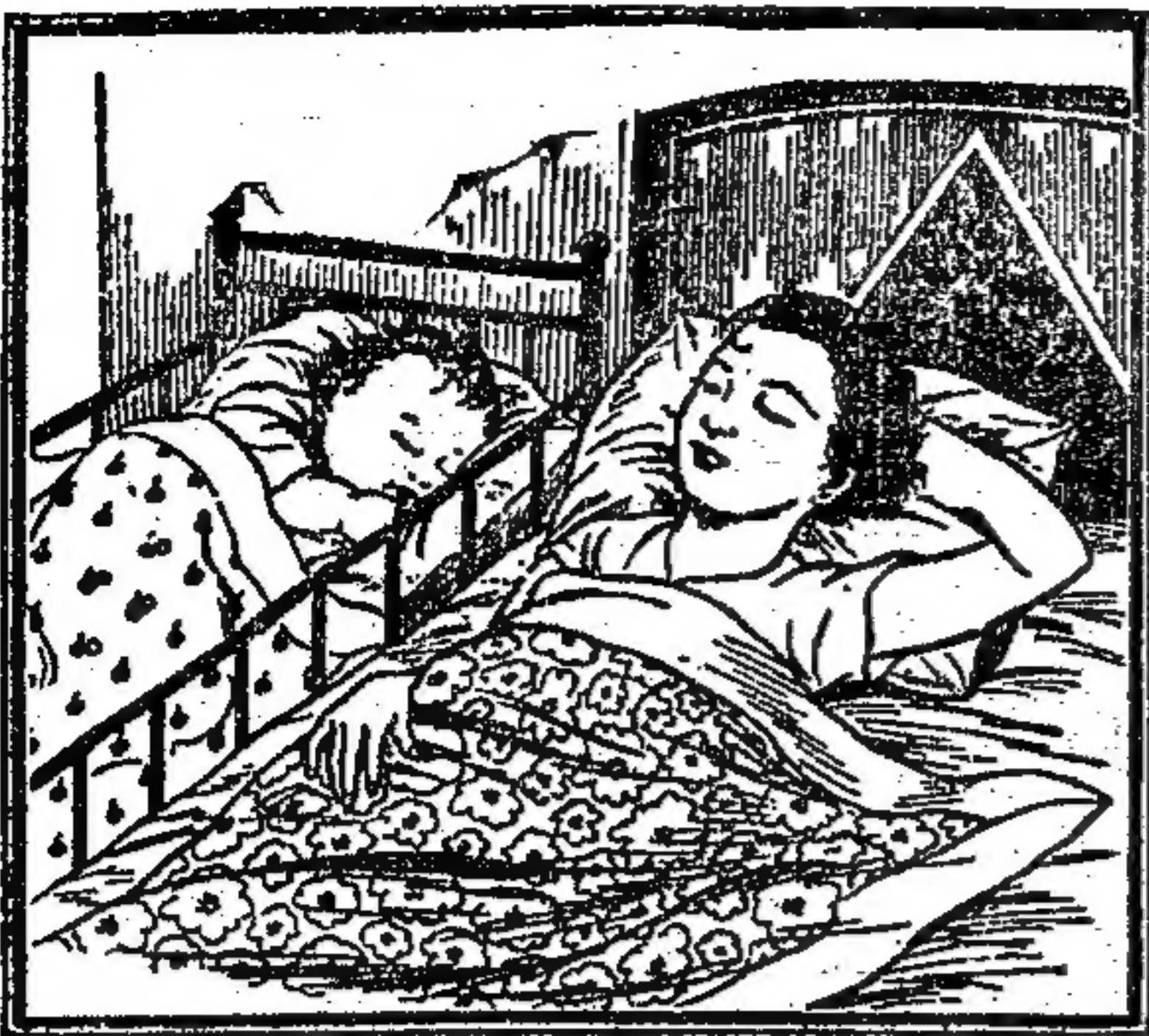
求其實際經驗而成此書所官均切合  
事實與空泛之理論不同自前日十六  
年國民政府統一全國至今中國大  
戰時爲止舉凡新聞界進展之過程與  
發揚民族意識之事實莫不詳爲陳述  
通稱爲劃一時代之報導鉅著凡報紙  
讀者均宜人手一編以明報紙潛存之  
元素而新聞記者尤應購閱以供考證

(號九十七街咸豐)館報申 處售經

(中 道 大) 司公美美	代
--------------	---

(街東山食旺)局報島半

本報廣告部啟事



## 君之小兒與君同得美睡

君之小孩與君同樣需要良好補益之美睡但小孩腸胃中只須少許之積滯即可激刺其神經使之煩躁呻吟擾君眠睡倘遇此種情形且讓嬰孩自己藥片助君一臂

兒科良藥嬰孩自己藥片功能速除小兒腸胃積滯藉以鎮定神經促進寧靜之美睡如是爲其父母者自亦可安睡無擾矣嬰孩自己藥片保證純淨不含麻醉品或任何所謂安眠雜質其促進酣適睡眠之功祇由其除去不眠原因之自然結果也

嬰孩自己藥片性和效大雖襁褓赤子服之亦屬安全有益其治療嬰孩食積便秘腹痛喉炎傷風嘔吐泄瀉腸風氣脹蛔蟲出牙各症之功業已屢試屢驗矣

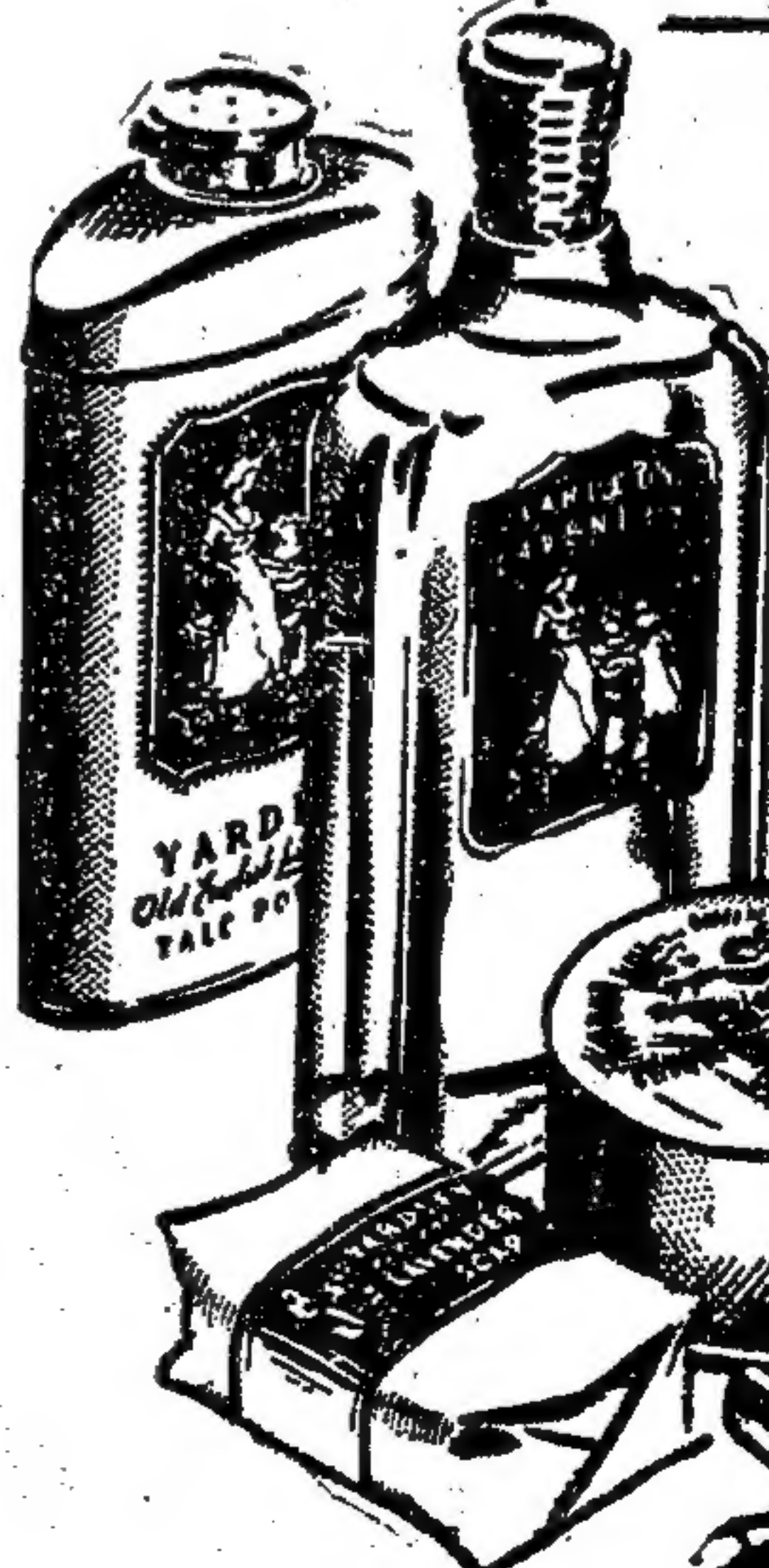
各藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購買每瓶法幣七角六瓶四元郵力不取



(號七二六第字成證可許署生衛內政民國)

本報自本月五日起擴充篇幅爲兩大張同時充實內容在廣州、重慶、上海、昆明等重要城市特委專員拍發新聞電訊並派記者前往西北西南各省視察報告消息此外又闢自由談、體育、娛樂、交通旅行、經濟等欄希望讀者諸君更予愛護銷路自必增加則廣告效力亦必更爲宏大如荷各界惠登廣告請移玉至 **雲咸街七十九號** 本報廣告部接洽或電話(二八七五〇)通知自當派員趨前面洽無任歡迎敬請注意爲荷。

水香特芬拉 德都



美不勝收

美貌如花  
之女子亦需  
化粧香品如  
英國郁儂拉  
芬特香水等  
物以振精神  
而增嫵媚  
拉芬特香艷  
珍貴品質異  
乎尋常故歐  
美貴族婦女  
咸重視之  
郁儂各出品  
中另有香皂  
香粉唇膏與  
身粉浴盥等  
物芬香可愛  
請兼用之

售出有均房藥司公各

地址 德輔道中  
安樂園對面

新到大帮真正國貨

細軟毛冷  
時裝男襖  
活動玩具  
美兩手帕  
棉毛襯衫  
新花被單  
噴花水壺  
手袋手套  
恤衫帽



香港中國國貨公司

紅菱牌毛絨	每件四元	錦地衫	每件九毫
日夫綢襪衫	每件一元零五先	羊毛圍巾	每條九毫
118 冲毛襪	每元五對	式西羊毛衫	每件三元半
二磅水壺	每隻六毫	大號面友	每瓶四毫半

電話 二五一二六  
二零九七二

各部特別犧牲品項

本報歡迎直接定戶啓事

本報定自十二月五日起，日出兩大張，其內容特色已詳見日前「本報緊要啓事」，茲爲歡迎直接定戶起見，特定優待價目如后：

每 月	三 月	六 月	全 年
五 毫	一 元 四 毫	二 元 六 毫	五 元

每 月	六 月	三 年
一 元	五元四毫	二元八毫 十元六毫

每 月	三 月	六 月	全 年
二 元	五元八毫	十二元四毫	廿二元六毫

本港定戶諸君請移玉至雲咸街七十九號本館發行部接洽(電話二八七五〇)，無任歡迎，再本報提早出版。在本港及九龍境內各定戶之報紙準可於每日上午八時以前專差送到，并請注意爲荷。

香港中報館謹啓







羅文錦  
提議設兒童感化院  
港督亦蒞臨對此認爲當急之務  
李樹芬謂貧民多生產應行節育

港督亦蒞臨對此認爲當急之務  
李樹芬謂貧民多生產應行節育

出空郵之新紀錄，但料最將一次空郵載出時，其數量將遠出此數。屆時兩艘或三艘運載也，至最後一班空郵，係于本星期五飛出，但郵局

四日抵澳洲之雪梨云、

於本月廿二日抵英，於二十

因郵件數量過多，故於星期四（十五）下午七時即行在本港郵政總局及九龍中央郵政局截止收價，此批郵件將於本月廿二日抵英，於二十

四日抵澳洲之雪梨云、

張聯會昨會議

許世英允撥款濟難

議決再電余吳捐金助賑

促各會員團體捐款合作

香港各界賑濟華南難民協會：昨日下午三時，在義商總會大樓行舉廿七次會議，出席者，有大會顧問執委會代表會長許世英、黃漢雲、各團體代表數十人，由財政組代表夏寶學應主席，施伯固記錄，席間除各組報告之外，胡文

即連等賑恤金組織、(二) 仰請中華醫學會辦理新會 難民待遇、(三) 函請各界 員座領、協助本會巨款工作、 (四) 函請華商總會籌款 會合作進行救濟難民、(五) 助巨款賑濟、(六) 再請 函請中賑會許世英主席 請求大命切實進行案、議 交由總務組分別去函請求 至下午三時計方散會云、

九龍出產上市澳亦已解禁  
汕頭廣州港蔬菜紛紛運港

(本港專訪) 蔬菜一項 爲日常所需、本港以環境 關係、大部均給於內地、澳 自越南戰事爆發以來、蔬菜 輪每次載來白菜達數百件(一 每件約一担五斤)有時可 至千件、迨至月中旬、 九龍新界蔬菜出產、已屆 特別、市民利其甚厚、

# 港蔬菜漲風已跌

廈門兒童劇團佳話

——送行的小禮物

廈門兒童劇團原定「一日南渡」，因船期所阻，延至今大才真的唱起「再會吧香港」之歌。

爲了愛這一羣在苦難中生長起來的小戰士，記者樂得將該團的話話，作一個簡要的報道。一來聊作爲送行的禮物，二來給記者九日的

一 團在廣州救亡日報發表的「旅程」，被選入「十日文章」一列爲「名作」林。從君則天在本報自由談發表了一篇。

二 日——工作在全國的報告時，亦健有意识地，後走實在可畏，在苦難中生長起來的，更喜歡「刮目相看」。

四、肅清死痞仔」的嚴肅

生活

他們在長征中的作品有集體創作的

[illegible]

內有一柱是支出牛奶及煮魚油共六千元、有所解瀾外、

宣、想區區萬元、亦不難籌得也、本會進步至如何程度、全賴羣策羣力云云、

李樹芬講  
貧民須節育  
李氏在臺中、

任會長)、李樹芬醫生(主席)、周俊年、黃炳耀、葉蘭果、夏嘉烈、羅文錦夫婦、曹聯生、余東璇夫人、李樹培夫人、李樹芬夫人、軒特醫生

公益會內、召開會員週年大會、計到會者有港督羅便臣爵士、

條例、及一九三二年醫院條例、本人因知兒童法庭幹着極美滿但無感化院之設立容難離于教化者、就各法官談論此事、

電檢所全

國富神  
財勝、  
物裕、

上工廠教  
現下之  
以收  
本人與  
得結果

士勿

最後空郵明晚截止

由港寄出之聖誕空郵，日見增加，昨晚西飛之帝航機帶芬拉新號及達丹頓斯號，於六時三十分及七時三十分先後飛出，兩機計載有空郵十萬磅之多。重一磅以上者，分一、於十九日可抵英，按上述空郵重量，雖當本港戰

附寄比空郵

達十萬封

任徐浩談

虎捐港幣一萬元、會場情形如下、

許世英致詞

主席 曹聚

恩惠仇聞會修、旋由許世英致詞、略謂貴會對於進行救濟工作、非常努力、殊深欽佩、關於貴會籌中賑會救濟之時、鄙人無不悉心以赴、不過吾人幫助他人一團體、須有工作實現、方不待援中央批准、日朝鄙人答允捐助之款、經已再電催促、相信

不日可以滿來云、機由何香濠略稱、現目新爲難民業已痛苦萬分、吾人必加倍努力、從事救濟、語云、一國以爲本、民以食爲天、難民一日不可無食、目前所救濟者、均爲貧民自捐得來、希望許先生肯致中央、請求多撥巨款、以事辦濟出、再由四五三旅政治部主任方便明報告克復感應過畢、各部開始告休後、即行開始工作、誠各案如下、


交通、運省斷絕、蔬菜來源、僅餘由江門經澳門來港一線、但為數不多、當時本港菜商、恐來港絕跡、市價一致向上、漲風甚熾、每斤售價一毫、白菜、每斤八仙、其餘蘿蔔芥菜等、每斤莫不售價六七仙、迫澳門當局限制出口令遏下、市面鋒價一時、漲風之熾、為歷年所罕見、白菜一種竟比常價漲至七倍、此時期洲澳值宜施油頭為疫埠、汕貨因時不能運銷星洲、當地地商、乘機

油貨購買者形勢虛弱、在港場徒如「花一現、日前澳門當地供求均極、限制出口位例、因之搖搖、各貨率奉價格狂瀉、幸運速往港來得此自由出口手續、亟張聯商救而己、此後本港蔬菜來源、可以源源而來、無絕之虞、關於本埠蔬菜來源、余本地出產外（新界九龍、則有江門（經澳）汕頭、廣州、及天津等地、本

和稿加上一點補充。

一、七歲的孩子叫爸爸要繼續努力工作

前天晚上記者再去看看他們的時候，那個指揮歌隊很神氣，今年不過是七歲的施明新，正在專精家神宮僧給爸爸。『……早在這裏的生活很好，如斯做。』



『大蛇蛇』《孽報》已出版了十二期。左如『小銅蛇』《孽報》的作品中，給記者印象最深刻的，是梁開明的一篇『尸落死猪仔』。原來，他們劇團中有的太貪睡了！梁君還立『料料的小英雄』（他是小英雄一劇的主角）就是一個輿論的制裁。以後，大家就以不做貪睡的死猪仔相警惕。『死猪仔』果然給他帶高一呼而『肅清』了。

五、大談其到香港的感想與出國的希望

記者逐個詢問他們到香港有什麼感想，他們到香港有什麼希望。

然於助防云、繼由羅旭和  
 紳提案大會通過截至一九  
 一月三十一日之年報  
 及財政報告、羅紳對於  
 年報及報告書、略有政詞  
 （由李樹芬醫生  
 立政詞、（詞亦另錄）報  
 及、皆贊成、照該年報及  
 先齊全文通過、

羅旭和詞  
 首府 羅氏  
 及李樹芬  
 受事者二千

井謂本年度所支之數字，共達二萬八千元，須知此爲應付現時環境，而至支出如此之巨款，實非本會過於濫用，回憶本會前若設立於東亞行四樓，傢私不多，連電話亦未設置，現時亦無電項等物，此可見本會節省款項之無微不至也，其餘在九龍及

香港電影事業，  
於月派非當時  
記者爲電影檢查及

# 港滙

國


# 電影業前途

應自覺努力  
 交趨墮落  
 嚴重  
 議決之要案

紛紛轉運來港、中場領此接濟、價格漸趨平復、香港汕頭、獨佔鰲頭、江門次之、其餘各埠、除繳車租外所得無幾

# 九龍手車伏叫苦連天

九龍方面共 手車二百餘輛  
批頭顏某之車日租達八毛



想，出國有什麼希望？他們大談特談，真是頭頭是道。對於香港，他會指指一紙紙薪金迭，不知多難之嚴重的僑之無恥，嫉惡如仇，顯示了他們的天與警覺。對於出國的希望和得取有趣是來臨來。他說：「我們此次出洋是來，不要以後回國變成老人。所以希望祖國抗戰早日勝利，我們兒童劇團出國，還要兒童劇團回國一變成老人的想

一、**主**席  
等致悼贊人之詞後，略謂：本會成立在一九三〇年，該年按理事件共三百三十三宗，越年達至八百八十一宗，按年遞加，至本年增至二千零六宗，本年之內外界及兒童父母來院參觀者，共九萬三千三百八十一人，本會調查辦理，成績甚佳，主事敏銳，確有意見兩點，願為諸君之者，第一點，關於津貼問題，本港當局對於貧賤政刻下未能予以援助，至

灣仔之兩辦事處、亦不外如是、現時本會總辦事處、政府既經委派、至爲可感、本會除派調查員之外、似皆不受薪、查貧乏人家、每每兒女多業、實有師育之必要、但現時本會惟有向來之宗旨做去、對於貧乏嬰孩、竭力衛護云云、

量氏

登記者、請檢查影片查所、詢以應如何辦理

日間北上

任務有三項

來電、謂大計已有決定、于最短期內返重慶報告港海情形、此次

至本月廿八日  
 中日  
 定於  
 購、并  
 逾任  
 然現在未能檢査、但電影界  
 紡、對於電影有一貫的、雖  
 影人應自覺  
 國難當前  
 本人  
 此次  
 同重  
 慶任

港滙影業 最後  
同陷嚴重化 記者 所聞

稱，上海國片未受檢查，推  
在此情勢下，不單原檢查  
問題，而係環境問題，與陳

護隊，請加入本會爲本會會  
員案，請次通過。(五)青  
年華僑服務團救護案，請主  
入、請次款項交由救濟部主  
任分配工作。(六)四五三  
旅請求維持原案，將前備備  
五元元藥品，撥交該旅施賑  
案，議決前贈失發交學聯會  
藥品一千五百元，仍舊執行

、茲因將昨日調查所得情形錄後、查對 共有手車公司  
家、一爲黃錫祥、地點廣東道一六六號、一爲顏成坤、  
華巴士公司總司理)、地點廣東道一二三號、一爲鄧子  
、地點卑利豐、金街在十九號、一爲周耀庭、地點華芳街七  
、屬一爲萍蘭、地點福榮街七、半島各地所有之手車  
均上述八家者、計八家共有手車三百九十架、依該手車  
生活之車夫約有八百餘衆、舉每一手車最低限度亦有兩  
、分日夜班拖牽、有等多至三者、此兩人或三人同拉  
車、推出一人負責、向

今日離港出國宣傳之廈門  
兒童劇團全體合影

錯事有兩隊與同志指正。我們十一日要去安南繼續宣傳了。請你不要有念……這樣的事原就够動人了。尤其有趣的還是末了寫着「祝你們繼續努力工作」。當時記者稱讚他一番之後，就告訴他

多麼大風，多麼耐人尋味！

六，勸告兒童保育院小朋友  
努力救亡工作

前天（十二日）何艾齡女士招待他們到兒童保育院吃點，與該院小朋友聯誼。這是很有意義的事情，記者凱，立刻前往參觀。他們一同是給小朋友走出來，彼此談得很親熱，很有味。

上稍事充，即可予升職。暫行，第二點對於犯罪犯教養院之設立，亦當參提。云云，旋由呂樂榮紳提過下年大會職員名單，潘鴻雅和議，衆亦贊成通，又數名提請大會致謝。務敏父勞士提，提請中對愛護，港中西報界中對

有作家庭庭閱凡千二百四  
十次，雖然施施濟力，皆亦  
時而窮，本港貧民獨目是  
是，除此千受患者外待非  
患者尙不少，但本會又  
須力而出，故雖竭力仍有  
士之嘆，查全屆週年報告表  
第12及13兩篇，極端顯露  
意實笑和及有龍兩區區，

前經在本會特別小組委員會、明白討論，此刻殊感無再事陳述之必要，本港則常對社會福利工作，甚為落伍，但一九三二年間，因本會之董事、及夏理理先生之另請設感化院一案，

情形有三、第一為本身業務情形，一方面報告影響界種種困難，當然央宣部報告，解

現在電影界出品之狀、亦向中宣部報告，決定設電影院檢亦須由

檢查工  
香港檢  
閣下  
向中  
同時希  
對影片現  
片、井請  
關於港  
官部

本身亦應有自覺，不應更趨  
向下流，須（電影事業，  
非純粹商業，實與國家民族  
有關，切不可只求圖利而粗  
製濫造，切）  
當然不希望電影界墮落，但  
在抗戰時期希望電影界從  
員應以國家為重，并希望電  
影司（聖多羅維）已至最嚴重  
時候，（聖多羅維）爲人及

影界人士本身之自覺。實際上國內市場已瀕失絕望。某種商人或以一萬元買一「拷貝」，取得某省放映權。但此輩商人係以影片是否「王道化」爲決其取舍。電影商爲求苟利起見，其處境實不得不趨此途。故香港影米已陷陷。一般市情情形，人低價買，嚴事情同。


新陸軍總司令  
賈乃錫昨  
港督羅

由大倉、聯豐、裕元、發安四號，敬請萬戶維民、(七)香港新聞記者公會代表李連豐提議、(一)

**公方司面** 領事、及  
繳納租值、過車有用途、即  
由持事考覈實修理、昨報所  
傳九龍手車每日租值由本  
月一起、增至八毫者、並  
全體均增至此價、祇批頭  
媽芝一人、額媽之向額成  
及額芝安喃、批出手車  
、額媽芝向車主批來釐母  
五毫、批頭本人天每自  
得毫、以九輛車計數、可  
賺五元七毫、每月盈利百

寫信給長春末了要寫「康樂」「平安」一類的話。「努力工作」不大適合。旁邊的一位小朋友說：因為我的爸爸在福州做救亡工作現在被「×」監視爸爸不大自由，所以「爸爸勿灰心，繼續努力工作」。記者因此才恍然驚嘆：實在是偉大的時代，兒子亦叫父親要努力了。

二、「早熟」的孩子演說時滿



修之勤助，亦獲全數迎過  
已而繼文歸又提議，謂港  
深  
圳  
現  
一經「作開設，每年經費又  
須再增萬元，但事關惠及

力，吾人現在之法規籍中，  
赫然有一九三二年兒童犯罪  
問題，請示中宣部應

解決、第三爲開始檢  
一會，蔣局長也來了  
漢，面上雖然顯  
出颯颯的英姿。他  
了一番現日的戰況  
情形，隨後蔣局長

「他是一個頗長的  
出了點病容，仍透露  
林人。我們先說  
和香港同胞艱難的  
說：他是本月一日回  
亡國之慘狀，應當爲文化事  
業而努力云云、  
香港來入某宗  
梁縣長  
政府行署  
臨到了  
別過將局

新任英駐通來陸軍總  
上時，五分、赴署職止  
門派有印度來爾指錄機  
車抵署帳下車後、先行檢閱  
省、職甚歡、數十分鐘後  
四、司令、車前往回拜  
近客軍司令相、互相拜訪

司令官賈乃錦赴港接任後、昨晨  
即由港督署辭當國爵士、事前督轅  
、頗覺賈少將到港後、賈少將雖  
、隨由港督中、則副官引進與港  
、始與辭赴總部、港督賈於十一  
、賈少將並於午間與海軍司令的  
、

三月初、蘇地之因于  
改換勝蘭、又每口每車地  
八先、共毫八仙士、現該  
九輛手車決等以  
爲前、

賈担過重  
額之低減至六毫或六毫  
、額不欠、該手車快等會  
警察交通部、請求設法、  
未獲接納、至上月十七日  
以上各日因于

大前天晚上，在兒童團歡迎會中打扮日本人表演得神氣十足的陳英，他演繹的滿口名詞術語，給人家印象最深的是「我們到了鄉村的時候，因為文化水準低落，開展工作不勝城市那麼容易，所以我們就用了游擊式的個別訪問」他們的領袖洪先生對記者說：「游擊式的

分銷的距  
堆着沙包  
着。行人  
檢視後便  
右邊山  
兩座鐵索  
部機件。  
是當年密  
其來年密

離，中英邊境的深圳橋，仍是架起炮臺，由幾挺英兵以守衛來去並不留難，祇要中國關員可放行。過了橋，便是國境上的無敵飛臺上，收放雷波的，仍巍然矗立，不過台內一小總統已給，人拿走了。左邊便有一時的賭場，富有東方風情。

到治安的人也沒有屍骸，既更險峻；游擊隊又有他他張警務局長，因抗戰是縣長兼游擊總指揮官，出來升警務局長，但是戰政廳委的，但是戰後固然委出，然而

路上運來的「三千」，雖然人面沒有，但組織上還保存着。而這些「三千」，地方治安，更是要的；而前任的「三三」，我受傷在青島，於此，我當實仁，便委他這職位從前本是出民，而可由縣長去委，局日警察的槍械，已不少復業。兵民，已出有，酒樓茶有，早開市的一的，是他們早日回城，期後可以日回城。城內的事，個民衆大會

深圳南市的市場上也有  
肉啦，菜蔬啦，一切都  
家，生得到也不錯。城內  
由商人辦的，縣當局已通知  
把他恢復，大吵一星期  
成光明，不再是黑暗世界了  
以還預備在最近明開舉行，  
蔣局長并預約記者是時要

粵督陸軍司令官陸榮廷時令閱

手車快以生司設法、  
、押請華民政務司設法、  
仍無結果、各手車快以不  
準則無飯吃、在此事未解  
以前、仍每日繳費 毫八  
總難猶

又一批過港

十人轉赴非


但拉夫仙 仙夫拉但

個別訪問是陳真自個兒發明的新術語。王了慇生演說時名詞術語更多了，什麼「『服過卡學運的缺點』」的主觀條件，客觀環境」「資本主義社會的教育把學校當商店，教牛讀死書，教員當飯桶」「……」直是一而足。他們雖然最高是小學六年級或初中一年級的程度，可是，聽人家演講與讀書多了，好新奇，摹樣做，難免其滿口名詞術語。

人與外國人的分別。保育院小朋友說門里說角電單則劃，見切誰，只是

希望僑胞實行節約，搶救危亡的祖國！

廈門兒童劇團團員：王顯生



目荒涼，昨日我們再承梁縣長賡仁之邀，再往深圳商討救濟難民，乘便踏查深圳城賭場及各村落，所見情形，已大不相同，如今把觀察過寓在下面：

邊境炮臺仍在，

我們是乘廣九火車去，車是開到羅湖站終點，這裏距深圳華界步行不過五里，

市無人煙，滿目荒涼，

是止在與的幾座小

旁，現在深圳

察局則移

裏處會見

港的周炳

警務局原是遠在深洲酒店的左  
已出了寶安縣政府的行署，警  
出在近代的一所房子。我們到屋  
了前天代表表縣長和蔣局長來  
的，再會到蔡副局長。談了

見警察局長  
房。

修理，受炸燬的祇是戲院多  
份。

又牛廣興更  
份修繕。

於使便由蘇聯方  
分派各地去負責實  
便的，現在負責實  
便是遣六十名武裝

本來是預備去參加  
任這崗警察局長，平  
長龍早日籌款愈久，

他。蔣局長慮的是

前也有幾多個。  
當他來武裝壯士班名  
宿安。今再編集壯士  
深圳地方一切治安的  
安和便裝的警士。他  
游擊戰，不願看扭  
現在希望前任的張局  
好把這責任交回同  
族，昨天下午已到  
深圳引咎加  
新四軍  
深圳駐  
師四五旅  
挺前砲兵連  
都是由游  
分發的，其  
間，都延長  
內也有不少  
教士呢！

也到了

車除了游擊隊外，有一五三  
縱橫旅，×人，和新四  
，一切野軍和游擊隊，糧食  
隊指揮部供給，是每天按時  
府和警察局等機關的辦公時  
由上午七時至下午六時。這  
是共同的難民。都急待人們去

德府厲行排狼政策、  
倫敦之被逐離境者、日前有  
批過港赴滬、德港者亦有  
一批、由此而難獲救濟會招  
查、日本太古輪船彰德號  
港、乘客中有此輩德國  
逾十名、男七女三、乃日  
乘該飛將事就由馬賽來港  
岷尼刺者、

三，幾個小作家

他們有的善演說，有的擅戲劇，有幾個卻可以做「小作家」。他們到汕頭、惠陽各地都很留心練習寫作與投稿。成績最好的是林雲龍與許代雲。雲龍有

友聯絡起來。

此外，還有其他佳話不再多佔篇幅了。



香港分館設皇后大道中

春 青 寶

BIOZYGEN

開胃健脾  
治氣

藥房均售

新亞藥廠製

1953年4月12日



有錢出錢有力出力

# 排球義賽將舉行

旅港嶺南紅灰校友隊發起

【本報專訊】我們寄居這個「世外桃源」的香港，但關羅嚴重至此，刺激太深，最好是少講話，多做事，有錢出力，有有力出，然後得往住國家。

廣州淪陷，運動勢力已到的，其數不少，現在，旅港南大學生校友排球隊一班同志，打算第一點有利於國家的工作，發起舉辦排球義賽，已徵求得聖保羅校友隊及培正校友隊的樂意幫忙。

第一場於本月廿一日下午四時半，在保羅球場舉行，由嶺南對保羅，第二場廿三日同一時間地點舉行，由嶺南對培正，現暫以手搖搖旗，以列一般好觀此道的海長仁翁，所得門券收入，全數撥交青年服務團帶去賑濟傷兵難民，排非運動在香港，近年來每況愈下，技術水，低落，細查，因，頗為複雜，現在得這一班宿將，藉義舉而提倡此道，實為一舉兩得也。（東耶）

足球游藝大會串

行」（吳楚帆暨大觀演員研  
究社倡倡合演）（八）國  
技（吳楚帆表演太極拳）  
（七）粵歌（李綺年）  
中西音樂拍和，（十）諧劇  
差和粵樂」（伊秋水、大口  
何）（十一）國技（林祖國  
術社）（十二）軍歌（總動  
員，「義勇軍進行曲」）  
月兒、小燕飛、唱）、中  
音樂拍和，（十三）國術  
錦東國術健身學院同人表  
演）（十四）前進曲（伶  
星足球員合唱）、鐘聲銀  
隊領銜）（十五）伶星隊球

# 伶星兩隊點將錄

賽前有各游藝助慶

中國婦女慰勞會、規定  
月十五日十午二時、在跑  
地香港會場、舉辦伶星  
足球賽有薛覺生、屈時伶  
朱劍聖、麥少忠、彭界  
國術社、(六)國術(林祖  
國術社)、(七)大軍路

西音樂扣和、(四)國術(錦東國術體育學院同人表演)  
(五)諧劇(優仔理髮)  
(楊君快、劉桂康、李  
醒兒、(六)國術(林祖  
國術社)、(七)大軍路

大擬退  
籃球比賽

已見報載、  
校學生、而  
合、他校園  
、亦不在健  
爲不公、因  
日將正式去

# 華僑出馬戰培道

黃寶珍	伍冠英	陳月梅
盧慧嫻	梁楚美	許風儀
孫玉明	梁玉芳	邱炳榮
朱熾熾	吳瑞心	藍佩枝
伍素貞	何浣湘	李瑞卿

# 籃球運動員的體格鍛鍊法

王學政

體格鍛鍊對於籃球運動的重要與否，運動員無異，但是鍛鍊的方法稍有差別。籃球對於男女兩性都是一種很好的運動，籃球運動中的體格鍛鍊法也是不同的。

冬季運動

日在荷蘭旅館、舉行今年冬  
季運動大會、舊生同校參加  
者甚衆、後由尹視學官蒞場  
頒獎、是日成績錄、全場  
中組冠軍劉成澤、全場乙組  
冠軍鄧飛雲、全場甲組亞軍  
沈兆同、許明漢、甘景崇、  
全場乙組亞軍賴錦雲、舊生  
甘景崇冠走車後徐肇平、于  
五白、冠軍陳伯信、聞全  
署甲組亞軍阮兆同、許明漢  
、甘景崇一人、積分相同、  
故由三人同意、推銷最者  
以爲勝者之用、認捐最高者  
爲許明漢、原定之獎品大銀  
牌、遂爲許生所得、學校  
亦相獎獎品以獎陞廿一生云

席、請決事項如左、(一)  
關於會員入會登記手續問題  
、議決(甲)製定會員登記  
表、(乙)即日開始會員入  
會登記、以十二月八日爲  
第一次結束、(丙)由校出  
席各餐會委員負責分組接  
洽出校出席會員入會登記  
、(二)關於  
第一次理事會議事集日  
、議決、定於十二月十九  
日假座港橋中學、開第一次  
理事會議、(三)關於提供  
校章、修改校章、修改出  
席問題、議決、由出席各  
委員發起入會議討論之會  
章、內容如左、(一)關於  
鄧志清、黃敦源、兩籌委  
集各人意見、擬具草案、  
經各委員簽名、提供理事  
會參考、(二)關於校章

想到便寫

去踢足球賽，球員因犯被罰離場的數字已減少。據某委員認為是個好現象。本報轉載以來，將近三週了，球員犯規被罰離場的，至去週日的第一次發現，就是來杜杜的隊友，且看會罰他坐著等十時日罷，昨晚新世通訊社送來一則廣州大學女子籃球隊以議會決議取銷該隊球員張二人的比賽資格，實不恰、故故意退出比賽。

聽衆擁擠華麗的音樂會中，彼得魯斯基進入神化的境界，把弄着全座觀衆的情緒，特別建一對青年的夫妻、一曲兩奏之後，聽衆要求再奏彼得魯斯基那首「夜琴聲」一曲，接着他口誦那一對青年夫婦戀愛時期怎樣在愛情將近破裂的時候，受了一子夜琴聲——一曲所感動而重轉和好的故事，同時也就是本片的故事。

彼得魯斯基這名字，於

電影戲院

娛樂……子夜琴聲

Moonlight Sonata

是一部音樂愛情片，片中有音樂界久負盛名的鋼琴家彼得喬斯其（P. J. Capucci）他現在已是七十五歲齡休養的時候，特別接受影片公司方面的敬請，才作此第一次現身軀幕的演奏。

全片的結構，皆以彼得喬斯其和他的鋼琴演奏作為故事的中心點，開始在一個豪華的搖擺華麗的音樂會中，彼得喬斯其出神入化的演奏，把弄着全座觀眾的情緒，而別處一對對年輕的夫妻，名聞兩處之後，聽衆要求再奏彼得喬斯其「重奏」子夜琴聲一曲，接着他口述那一對青年近來戀愛時怎樣在愛情將破滅的時候，受了「子夜琴聲」一曲所感動而重轉和他的故事，同時也就是本片的故事故。

彼得喬斯其這名字，於處顯得很自然，在結構上算緊湊，男女主角對我們牛頭，他們演技確也平平。

東方……馴悍夫記

San Qun-tai

描寫犯人生活的一張性影片，兩主角是潘彼奧期同享佛里甲拔格，後者一反派角色的能手，演出非激烈有力，

大華……不白之冤

Acta In For Salander

英國的影片到底脫不沉悶的場面，男主角克利勃洛中的表演可說入木三，充分表示一個高貴平民，因為恥而受到別人的冤，認為有不道德的舉動，因爲人言可畏，內心的痛苦寫得異常深刻，結果終於洗去了這不白之冤，假使演能加美奧式的穿插，一片一定能格外成功。

今日播音

七時卅分國體報告 閱  
 七時四十五分、中樂唱片、  
 黃金台、彈弓塔、金少山、  
 丁柳村、柳如是(荀慧生)  
 八時、徐宗祯先生教授  
 國語、警名、標準國語商業  
 會話、四時、八時卅分、中樂  
 唱片、下十二號獨、女性的  
 追逐、(李福蓮)、八時卅  
 七分、管講梁天來故事、九  
 時、中樂唱片、夜吹  
 笛(胡芭)、鮮花新婚(黎梨  
 莉)、謝謝你(非燕燕)進  
 房(談談)九時卅分、警  
 師何、華唱薛仁曾征東之小  
 將軍圖圈求歌、汗馬城土黃  
 提兵、十時廿分、中樂唱  
 片、寶馬情懷(馬師冲、上  
 海妹)啼、皆非(一少新權、  
 彈舞柳)鳥鳴春潤、翠水寵  
 翔、合奏

張家寶 專醫 婦女全科

分所油麻地彌敦道五二六號二樓 電話五九二零三

稱爲「絨口總匯」之

**福利洋服公司**

多季無不暢旺、現又大批上市、諸君如往定製洋服時、請有無偏的地、必須先到本公司參觀歐洲最近出品之多、新花色、

當汝合意選製。所付之金錢。可得「漂亮適體」

「貨美價廉」之代價

過之信譽保證萬分滿意、中環舊樓二樓廿五廿六號  
即南昇酒店對面電話二〇三六號

**面回腮陷** 瘦削枯槁 若能 對方  
若似松容 不 像人形 碍 前途  
由藥十餘種馨香 梁持江 發明驚人學術  
使「牙部醫生」活潑可愛人美慕「寶所」大  
中何東行二樓電話三三七七八「注意」優待三  
名額滿加費

**日蝕** 白蝕一症。古今中外。咸稱不治。獨有「何子一醫師」發明療治之方。外埠函服。永無底費。探

論有無目的地、必須先到  
新花色、

過之信譽保證萬分滿意 中環舊樓利街廿五廿六號  
即南昇酒店側邊電話二〇三三六

「漂亮適體」  
「貨美價廉」之代價

當汝有意退婚。所有  
之金錢。可得

面回腮陷

瘦削枯槁 能  
若似愁容 對方  
不像人形 前途  
碍 事業一

由藥十餘種製成  
的「牙回醫生」  
使「面部豐滿」  
中何東行二樓電話三三七七八「注意」優待三  
多額滿加費

白蝕一症。古今中外。咸稱不治。獨有何子一醫師首創發明療治之方。外埠函索。永無貽誤。探

治。何子一醫師首創發明療治之方。外埠函索。永無貽誤。探

過之信譽保證萬分滿意  
即南屏

蘇 蘇  
師 月一號即由仁壽州分  
蔣軍團圍求救、汗馬城土黃  
旋兵、一時廿七分、中樂唱  
片、寶馬情姬(馬師帥)、上  
海妹)啼、皆非一新橋、  
帶舞御)鳥鳴春潤、雲水龍  
翔、合奏

三三三  
時時時  
任任任  
行行行

購買最高貴捷克出

品、及生可表其志

面凹腮瘦創枯槁能對方一  
陷若不似人形發明驚人學術  
梁持江施用法日  
近由藥業十埠聲譽香  
港的「牙科醫士」  
能使「面部豐滿」活潑可愛人人羨慕(醫所一大  
道中何東行二樓電話三三七七八)注意)優待三  
十月額滿加費

白蝕一症。古今中外。咸稱不  
治。獨有何子一醫師首  
發明療治之方。外搽內服。擦  
食虎施。惟神匾全愈。乃能根本痊癒。永無復發。

白蝕一症。古今中外。咸稱不  
治。獨有何子一醫師首  
發明療治之方。外搽內服。擦  
食虎施。惟神匾全愈。乃能根本痊癒。永無復發。

日食發明

新界醫學界  
白蝕內服藥  
外療藥  
保靜恢復無觀  
九龍旺角彌敦道七二六號何子一藥行  
電話五零一八八

旬  
 齡  
 1907 FOR C  
 1907 FOR C  
 1907 FOR C

險，事後即能化險為夷，此乃神效之藥也。凡患此症者，不論男女老幼，均可服用。此藥之功效，實非筆墨所能形容。凡患此症者，請速購服，以免延誤。此藥之功效，實非筆墨所能形容。凡患此症者，請速購服，以免延誤。此藥之功效，實非筆墨所能形容。

[illegible]

牙科  
廖善之

專科  
廖善之

平安  
廖善之

戲院  
廖善之

樓下  
廖善之

青年  
廖善之

聖誕  
廖善之

節價  
廖善之

三男  
廖善之

俊文  
廖善之

寓中環大道中  
一百三十一號  
青年亦足二樓

新到  
廖善之

厚小童大  
廖善之

襖羊毛衫褲仔英  
廖善之

國廠羊毛衫背  
廖善之

心頭巾毛襪上海  
廖善之

棉長衣毛巾襪面  
廖善之

巾線仔襪  
廖善之

本醫師向以精研醫術、精製×藥白濁專  
設新式器械多種、藉以檢驗血液尿道  
最速方法、根本治療、故切起痼症、

廣州 謝金泉 牙科  
分所  
大 道 中 十 號 宏 興 行 即  
廣 西 銀 行 二 樓  
電 話：二 八 二 八 九

歷任南通大學皮膚花柳及產婦科教授  
廣東陸軍總醫院皮膚花柳及產婦科主任兼軍醫學校教授  
黃裕綸 醫師  
門診一元 出診三元  
醫費油麻地佐蘭道廿  
號三樓  
電話 五〇七〇一

每冊三角 軍政部中央國醫館備案  
廣州市惠福路五二二號徐鐵生寓本港威靈頓街九卜號一種

「**Invisible Man**」  
勞特倫斯主演，一張恐怖巨片驚奇處上發明了一種藥，吃了一個人可以隱去，所以便任意殺人，但結果是惡貫滿盈，露出腳印，被人察覺，場面很緊張，相當可取。

**平安……飛來鉗過**  
Passport Husband  
好萊塢的影片，很多都是描寫流氓和舞女，飛來鉗過也就是這一類的故事，當中安排一個「性慳直、私慾舞女英雄、善入夜總會」侍役以求親近美人」的少年亨利，他叔父有一家當舖賭機工廠遺留給他，有賭博機，便易和流氓混在一起，所以有報火警，把流氓一網打盡，也和另一女郎締結夫婦。

全片介紹故事，不夠詳

於兩邊彎屈內動作，但亦有彎兩腿直伸的動作，反之，亦然，上臂三頭肌（triceps）與上臂彎屈以及胸部與背部亦有同樣的關係，籃球運動員的一舉一動，要十二分的準確和敏銳，所以對於這班應以實注意，這裏所謂「柔軟性」也可說是富有「伸」與「力」的意味，欲增進這種「柔軟性」和「彈性」除鍛造肌肉外，各部關節和筋、髓、肌肉末端滑骨之堅韌部分的鍛鍊也是很重要的、（上）

所以欲發達肌肉必須注意，使各部肌肉勻稱、適合一定的比例、至少要使肌肉對稱。肌肉平發發達，這就是說，例如大腿前的四頭伸肌（Quadriceps Extensor Muscle）須和大腿後面的二頭肌（biceps）對稱、即平均發達、四頭伸肌在兩腿直伸的動作、大腿雙頭肌則控制兩腿彎屈的動作、如雙頭肌過度發達、則兩腿直伸的動作、大腿雙頭肌則控制兩腿彎屈的動作、如雙頭肌過度發達、則兩腿直伸的動作、

欲成爲一個優美的運動家，必須具有強壯的體魄。舉言之即是發達完滿的肌肉和強大的氣力，但是有許多人以為發達完滿的肌肉適適合於男子，對於女子則不適宜的，這當然是一種錯誤的觀念，他們以為女子如有像男子一樣的肌肉，會失去女性美。但是肌肉僵硬（Muscle bound）的弊病，其實比子很粗硬像男子一樣的肌肉，試看馬戲班裏或在舞會上賣藝的女子，她們對體格鍛鍊的工夫實不在一般男運動家之下，但是她們仍具有圓滑的肌肉，絕不致影響到其體美的體格。

對於籃球運動員最重要的是肩背兩部肌肉，投籃、傳球等動作如單用背部的肌肉來控制是難得準確的，種種動作同時也受肩背兩部肌肉的控制，其次，

# 籃球運動員的體格鍛鍊法

王學政

體格鍛鍊對於籃球運動的重要與足，運動員無異，但是鍛鍊的方法稍有差別。籃球對於男女兩性都是一種很好的運動，籃球運動員的體格鍛鍊法也是不同的。

華僑的娘子軍又出馬，和工力素敵的培道競賽，定有看頭。

培道曾揷雪花、華僑則被知行打敗，但未能以一時成敗論英雄，宵宵培道兩隊又算出 盤賬。

本屆女子籃球、確實好看，游會見歡之情，大提高票價，消番生意經，端的不錯。

華僑對培道、雖囑面居多，難以逆料，你欲知如何收場，請到健身室去，包管令你滿意而回。

梅芳對西席，亦有看頭，梅芳畢竟是本屆冠軍，嫻嫻依然，相信西席不是敵手。

夜深，聯會送來一稿，是關於一二晚特別會議的，內容有三項議決案，細查此稿已甚明日黃花，不便刊出，今宵再談點如下：

請宵夜談話如下：

(影票)

石友千  
鐵大淑濕志剛  
杜宇 趙明泰 謝山莊  
何大優劉生 柳君侯 夢夢  
伊秋水周巨華 楊夢夢  
馮 潮 吳楚帆 鄧應洲

(伶界)

謝劍絳  
新馬師會 錦堂  
高容駿 歐陽車頭 麥少鵬  
陸德明 麥劍榮 余紫雲  
陳兆由 屈少雄 朱劍榮 呂芳  
梁 鳳 薛琴芳 蔡炳森  
薛飛鴻 薛瑞中 薛寶蓮  
薛覺先

(歌証) 荷蘭士 (一等)

証) 摩樣、伊秋水、倫敦、  
(後備) 國枝、梁日安、  
唐海天、又是日游 及賽球  
秩序列下、(下午二時起)  
(一)樂(鐘聲銀樂隊)  
(二)園技(林姐園術社)







國家政治之窮通，其機遠所繫，似至宏偉而微妙，然亦輒甚平凡。論者往往因有鑒於各政府機關治理效率之低弱，而卽相責以任賢使能；賢能不易得，任使不易稱，乃又付之一歎曰才難；其實關鍵所在，與其謂在求賢能而任使之，毋甯謂在察不勝者而別除之；夫罷不賢，免無能，政治之平凡者也。如有鑒於吏治之齷齪，官常之邪侈，於是相期曰廉潔政治；乃在上者諄諄，三令五申，在下者貌貌，陽奉陰違；整飭無效，付之一歎曰積重難返；其實關鍵所在，與其謂在建樹廉潔風氣，毋寧謂在嚴懲貪黷行爲；夫廢職濁職，法所不容，依法懲處，政治之至平凡者也。忽略此至平凡之方法，或以所私而偶庇之，或以爲微而偶宥之，或以一念之仁厚而放縱之，曰以國家之大，國事之繁，凡此偶爾庇之宥之放縱之，皆屬無關宏旨；詎知政事壞敗於此者甚多。

愛國者，以國家爲第一：抗戰中，以抗戰爲第一，個人感受之得失利害恩怨以及歡欣憤恨，當然不足與國家抗戰相提並論，且應爲國家抗戰而儘量捐棄個人之所感受。然身任國家公職者，猶必澈底體認人類心理之微妙，以及士氣民心所關於國家抗戰之宏偉，不但維繫之於至善，且必以至善之努力而強調之。近有二三事，蓋有強調士氣民心之功能者也。寧波防守司令王鳴南之處極刑，是其一也；廣東師長莫希德之交軍法裁判，是其二也。王鳴南在職之日，招搖弄權，商民痛心疾首，視爲敗徵。莫希德是否有罪，有待軍法機關研訊；在此尙未判決之日，不容吾人置喙；然在中央懲處廣東失職將領之決心下，莫部既在大亞灣之最先綫，則身充師長之莫希德自應爲軍法研訊之對象。夫甯波人當然不因防守司令之招搖弄權而不擁護國家抗戰，廣東乃至各地軍民當然不因廣東若干將領之失職而不擁護國家抗戰。進一步言之，招搖弄權者

我國在抗戰之中，敵愾同仇，人心齊一：對蔣委員長尤絕對愛戴。顧於各級若干文武機關之人與事，尚多指摘。其間懷抱成見，恣爲吹毛求疵者：不願實際艱難，好作求全責備者；昧於箇中委曲，輕於論列是非者；實繁有徒。亦有不可諱焉者，則事跡昭彰在人耳目。其行爲，或斂財，或凌弱，或廢弛職守，或濫用職權。其影響，或誤事，或殃民且禍國。親者痛心，仇者稱快，身受其荼毒者怨憤切齒。幸而此輩之性質，爲整個國族生死存亡之戰，爲抵抗外來暴力侵略之戰，軍民皆能理解忠於國事之天職耳；不然，若此戰而爲國內之革命，或爲其他性質之內戰，則凡此若干不善之事與若干不肖之人，其所埋下之切齒怨憤，必有使切齒怨憤者演爲離心行動之可能。誠以反感所驅，未可遏阻也。

而不處極刑，失職將領而不加懲處，固尚不致影響軍民之擁護抗戰。然國家對於不肖能執法相繩，則懲一儆百，固有其重大意味，而於軍民痛快之餘，所以使士氣民心因是而更加昂進者，有裨戰局，尤非鮮淺。

以國家之大，國事之繁，何能奢望，凡事之不妥善者，避免之干事前，凡人之不肖者，擯斥之於局外；此任何國家之所以必有刑律軍法，罔罔之所以必不虛設，死刑之所以迄未廢棄也。在此非常時期，人人樂於報國，乃有罪無可追之防守司令，失職之將領，不惟不足為抗戰之憾，國家之玷；抑且懲處不貸，尤足為奠定抗戰建國基礎之助，竊願中樞政府此後繼續發揮此種法治精神，私者不庇，罪者不宥；懲所應懲，刑期無刑；在此軍事時期，表見法治莊嚴；則又抗戰之重要副收穫，國政必由是而放異彩已。

我乃以族中與我日長所結之義爲念而  
新階級——元氣甫生之新勢力故其擴大  
之計畫在於收養

（本報重慶特約航訊）毛澤東先生之論新階段——抗日民族戰爭與抗日民族統一戰線發展的「新階段」——一九三八年十月十二日至十四日在中共擴大的六中全會的報告，爲至可珍貴之歷史文獻。對時局有重要之分析與啓示。十一月七、八、九、十等日，連續發表於重慶新華日報，各方極爲重視，因特電重慶本報記者，航郵寄港，於今日起全文轉載，幸希讀者注意。

同志們：我代表中央政治局向擴大的六中全會作報告，我準備說些什麼呢？我說的分爲下列幾部分：（一）五中全會到六中全會；（二）抗戰十五個月的總結；（三）抗日民族戰爭與抗日民族統一戰線發展的階梯；（四）全民族的當前緊急任務；（五）長期戰爭與長期合作；（六）中國反侵略戰爭與世界反法西斯運動；（七）中國共產黨在民族戰爭中的地位；（八）黨的七次全國代表大會。我要說的就是這些問題。

同志們：在全國炮火連天全世界戰爭危機緊迫的環境中來開我們的六中全會擴大會，我們要做些什麼工作呢？我們的目的何在呢？我們一定要同全中國一切愛國黨派一

化了與變化着國內各個階層、各黨派、各集團之間的相互關係，同時也變化了與變化着國際間的相互關係。因之而我們的黨，根據這種至新的歷史轉變，根據新的國內政治環境條件，沿着條件在九三年就一開始採用了新的政治成分（兩個條件下與國民黨內任何願意同我們合作的成分）獨立抗日作聯盟（協定）的道路，把它提高到抗日民族統一戰線的新政策，因而而簽了一九三五年八月的宣言，<sup>（註）</sup>二月九日的決議，一九三六年八月的致國民黨書，九月的民主共和國決議，並且根據了這些，使得我們能够在當年一月間發生的西安事變，堅持了和平解決的方針，並於一九三七年二月致國民黨三中全會一個團結抗日的具體建議。去年

解決本港柴荒問題

四維鴻基

無煙白煤

替代柴薪特別經濟

平時每月燒柴十元燒煤三四元便足

無煙無臭清潔衛生燒後無存煤屑

特聘名匠改造爐灶不取工金(材料自備)

製有小型煤爐專供樓居小家庭燒用

備自汽車送煤零沽一担包送上門

九〇〇五二話電街行北南

五月，召集了一次臨時性的代表大會（名曰蘇區代表大會，有當時蘇區非蘇區及紅軍代表參加），通過了「抗日民族統一戰線」在目前階段的任務」，批准了紅軍實行改組為國民革命軍，蘇維埃政府改為民主制。這樣，就在事實上由國內戰爭的狀態轉到了開始建立抗日民族統一戰線的新時期。當時，中國國民黨也逐漸改變了它的政策，逐漸轉到了團結抗日的立場。假如沒有國民黨政策的轉變，要建立了抗日民族統一戰線是不可能的。那時，救國團體在許多地方有了組織，其他黨派亦有抗日要求，由於國共兩黨雙方政策的轉變，由於蔣介石先生的領導，就使得日本帝國主義滅亡全中國的侵略步驟，遇着了前所未有的全民族的反抗。去年七月七日蘆溝橋事變發生之後，全中國廣大的民族領袖與最高統帥蔣委員長的新領導之下，發出了神聖的正義的砲聲，全中國形成了一個空前的大團結，形成了偉大的抗日民族統一戰線。蘆溝橋事變後的第二月，即去年八月，我們黨發布了一個抗日救國的十大綱領。同時，八路軍改編完成，開赴北伐作戰。九月二十二日，我們黨發表了公開宣言以三民主義為基礎與國民黨締結共赴國難的宣言。第二日，國民黨、國民政府與國民革命軍的最高領袖蔣介石先生發表了承認共產黨合法存在並與之團結救國的談話，從此以來，以國共兩黨為基礎的抗日民族統一戰線，就完全建立起來了。十二月，蔣將軍固與發展抗日民族統一戰線，我們黨又發表了願與國民黨不但合作抗日而且合作建國的宣言，此時未久，南方的紅軍游擊隊改稱為國民革命軍新編第四軍，開赴江南作戰。從此以後，抗日團結日益進了一步。

同志們，這種由兩黨十年戰爭轉到兩黨重新合作，並在極端困難的條件之下執行了這個轉變，奠定了兩黨長期合作的基礎，是經過了許多的艱難曲折才完成的。然而由於中央與全黨的努力，總算是完成了。共產國際完全同意我們黨的這新的政治路線（共產國際決議，九月八日、新華日報一），並給了共產民族的勝利，號召全世界各國共產黨與無產階級援助中國的抗日戰爭。

同志們，假如沒有國共兩黨為基礎的抗日民族統一戰線的發起，建立與堅持，如此偉大的抗日民族革命戰爭的發動，持久與爭取勝利，是不可能的。現在全中國全世界的人民都明白：中華民族是站起來了！一百年來受人欺凌，侮辱，侵略，壓迫，特別是九一八事變以來那種難堪的奴隸地位，是改變過來了。全中國八千萬武裝走上了民族自衛戰爭的戰場，全中國的最後勝利，即中華民族自由解放的曙光，已經發現了。

我們知道，我們今天的這一偉大民族戰爭，和中國過去一切歷代時期的戰爭都相同。因為這個戰爭是為了解放中華民族從半殖民地狀態中從亡國滅種危險中解放出來的時候的戰爭，而且這個戰爭是在中華民族歷史上最先進的時期進行的，同時，又在我們的×日本帝國主義自尋死路走向最後滅亡的時期進行的；同時，又是在全世界先進人都正準備着空前廣大與空前深刻的鬥爭力量以抵抗抗與戰勝德意日法西斯黨王爭取世界光明前途的時期進行的。這樣三方面因素的結合——以中國進步並且繼續進步為主基礎的三方面的結合——就保證了我們的抗日戰爭一定能够最後取得勝利，而自一解放後新中國一定要出現於東亞，並成為未來光明世界中一個極重要的組成部分，而成為一個中國，不但將造福於中國萬五千萬中國人，而且將造福於全人類。

（未完）

尾崎士郎作  
林煥平譯

作者尾崎士郎氏，是日本純文藝派的中堅作家；在文壇卻極的隱匿。海軍軍部的全體作家中，他與評論家杉山平助，算是自由主義色彩最濃厚，最沒有令人討厭的下流氣的人。文壇色彩最濃的作家們已寫了好些作品，但幾乎沒有一篇有惡感載的氣息，內容更談不到。尾崎這篇軍中，原文載在十二月號「中央公論」上。它不僅顯得我們注意；第一，軍中派被這文壇部隊上前線視察，是他們替軍閥的「便筆輩」歌頌的。但尾崎這作品一點沒有給軍閥稱揚，却相反地表現了新軍軍及其他專制的英勇抗戰給予日軍的困難與損失。第二，它暴露了日本軍閥的怯懦性，怯懦到怕軍閥襲擊而不敢去大小便，做長官的，大小便時叫士兵陪著看守才敢去。第三，他完全把軍閥交給他的「一頭腦」使命忘掉了，只沉醉在自然的阿谀中。第四，作者雖然也表現了自己的怯弱，但卻隨處表現著與同僚人格不入的孤獨。第五，全文是非常動人的音樂的藝術品。因此，便覺得他翻譯出來了是給文中三句句，做帶「愛國」色彩，這中接合是給軍閥吹牛的，我索性把它勾掉了。這是不主張無批判地拿無取捨地翻譯當時日本的事物的譯者。

船一動，電影便立即閃過視野來了。空中吹來的秋色反映在濁流裏。昨天，從南京文台上看下來的時候，是像一條一條的赤褐色的寬道路，死氣沉沉地，硬鋪着，那就是揚子江。揚子江不是流着，只是遠遠隱隱地延續着而已。我們所乘的「××丸」，是軍用船中的優秀船，聽說外國在某造船公司定造的，成了抵抗，正作麻煩的交涉時，便即刻被扣作軍用了。因為船是新的，所以覺得心情很舒服。從幾天以前，說是藏在岸山險要的船人指指腹腹，下仿此譯者），開始動了，所以船員全體都緊張着。據說是海軍的航海工作好容易才打出一條小航路來，但兩旁却又堆着廢船了。

我的房子在左橫橋，同室者是詩人佐物藤之助。隔著機室，在左甲板橫過的房子裏，住着淺野（日光）富澤，丹羽，川口。我這方面，有龜手的房子，因為龜手和大家都裝着兩門砲，所以一被敵人砲擊，便立刻可以應付了。穿着一件單襯衣，走上甲板上，看到在午後的陽光裏，三機編成一列的轟炸機合成十八架，迅速地從船上飛過去了。映進眼裏的，只是像薄融了泥濁似的渦流和埋在對岸的蘆葦的一聲青色。

我到長江來，好容易心情才得到着落了。從上海到杭州，蘇州，南京未盡船勝的幾天裏，我是被氣團氣的波浪所煽惑而渡過的。那是感覺到，在長江的瀾之前，自「好容易才怡然地投進自然的懷抱裏的」沿岸的山景裏陽光美帶的，天空，水色，都奔溢着秋天的閒致。一看渾水，就像投身在自然之中

去那裏，都對着自然有距離的，但現在却在自然之中了。若是坐飛機，到長江我覺得船坐得到了；船了的遊舫，却最快也要四天。我覺得船坐得到了。說到氣候之佳，那簡直是沒有話說的了。我覺得我有生以來從沒有遇到過這樣的天氣，只要能够一個人慢慢地思考着西湖，那簡直是不知道怎樣地愉快了。說了艱辛，裸體試試看，但一點也不冷。這樣三天來，除了睡覺，但不可思議地發現似乎豁然消散了。就那樣地進船室，躺在船上，從軍醫裏拿出一「杜詩」來讀了。是在戰場上的空氣裏的關係嗎？文字是一個一個的沁進肺腑去似的。

近有平陰信，遙傳舍弟存；側身千里道，寄食一鄉村。棒聲驚曉曉，啼垂盡血痕；不知臨老日，招得幾時閒。……

我從前每觸臨到的空氣，就起戰爭在何處之感，但如今不是這樣。清涼間是從戰爭中產生的，一出去甲板，已經看不見山，連緒在視野裏的，只是蘆荻的青色。我把望遠鏡放進眼邊邊邊了蘆荻的岸堤了。於是，忽然感到出了手想遠望東西。青色的沙洲在鏡頭中變成了草原，從那裏，慢慢的水牛之羣動起來了。呵呀！我正這樣想，却又看到水牛背上乘着什麼黑色的東西了。把眼光凝視着，那黑色的東西漸漸地變成人的形體了。是中國的小孩子，他把手早放在嘴唇邊吹着什麼笛子似的。我忘記自內地茫然地看著，從蘆荻叢中會浮起這樣的繪卷似的風景來。簡直像夢也想不到。我簡直是發狂般似的心情。小孩子的輪廓更加清楚了。在那背後，還看到拿着棒挑地走着的中國人的姿影。我的胸懷充滿着感激。我們現在是在戰爭中啊！——我即使這樣說給他聽吧！那也彷彿是假話似的。這一個瞬間的快樂，恐怕我畢生都會忘掉了。長江是那樣地充滿着幻覺，很像是有不確定的影踪那樣的附近的田園風景，活現在蘆荻之中，在今日是誰能想像呢？這正是童子騎在牛背吹笛的圖畫。我感嘆自愧之人了。對於中國的事業，長江也是不知道地充滿着感謝之念。恐怕只有那邊的孩子們才能够說是被地任其自然自懷地懷。

一放下了望遠鏡，夢似的風景，就無踪無跡地消失了。——視野的盡處，再變成青色的蘆荻之原。農夫，水牛，吹笛的童子的姿影，都在茫茫乎掩埋着蘆荻的蘆荻叢中埋沒了。看到，是四點鐘。遠遠的到蕪湖的山丘了。我感覺到帶着一副望遠鏡來確實是一件好事了。長江的風景，要沒有望遠鏡是看不到的。是從從在肉眼裏的單一色彩之中浮出複雜的色彩的。迴轉向兩岸，傾斜山丘而過，田地裏老到老百姓耕種的姿影。這也就是最初看來像是青青色的原野上白石點點浮起來似的也。用望遠鏡一看，那是穿一件單衣在耕作着的農夫。大氣是涼而寬慢。我的心在看着看着之中溶進自然裏去了，那既不是不可思議，也不是怪幻。長江是以大的姿態在那裏。去年去八達嶺的時候，感到了大大地使我雙肩的自然。但是在這裏的，却不是重壓。

（未完）



